

**Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku**  
**(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)**

---

Číslo zmluvy Agrokomplex: 458/2019/AXNV

Číslo zmluvy Partnera: .....

**Zmluva o spolupráci**

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

**I. Zmluvné strany**

**Obchodné meno:** agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik  
**Zastúpený:** Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ  
**Sídlo:** Výstavná 4, 949 01 Nitra  
**Zápis:** OR Okresného súdu Nitra, oddiel: Pš, vložka č. 10007/N  
**IČO:** 36 855 642  
**DIČ:** 2022506651  
**IČ DPH:** SK2022506651  
**Bankové spojenie:** UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky  
**IBAN:** SK85 1111 0000 0066 0731 7028  
**BIC/SWIFT:** UNCRSKBX  
(ďalej len „Agrokomplex“)

**Obchodné meno:** MEDIA/ST, s.r.o.,  
**Zastúpený:** Ing. Antónia Franeková, konateľka  
**Sídlo/Miesto podnikania:** Moyzesova 35, 010 01 Žilina  
**Zápis:** OR Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 1190/L  
**IČO:** 363 80 849  
**DIČ:** 2020102568  
**IČ DPH:** SK2020102568  
**Bankové spojenie:** Tatra Banka  
**IBAN:** SK17 1100 0000 0026 2815 1372  
**BIC/SWIFT:** TATRSKBX  
(ďalej len „Partner“)

Agrokomplex a Partner sa ďalej v tejto zmluve spoločne označujú ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“.

**II. Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomné odplatné poskytovanie plnení zmluvnými stranami tak, ako sú tieto plnenia dohodnuté v čl. III zmluvy, a to:
- počas podujatia **Medzinárodný strojársky veľtrh 2020**,
  - ktoré sa uskutoční v termíne **od 26. 5. 2020 do 29. 5. 2020**,
  - v mieste konania podujatia: **Výstavný areál agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik, Nitra.**
- Predmetom tejto zmluvy je aj dohoda zmluvných strán o započítaní vzájomných pohľadávok zmluvných strán za poskytnuté plnenia tak, ako je uvedené v čl. V. tejto zmluvy.
- 2.2. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Partnera v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.1. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
- 2.3. Partner sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Agrokomplex v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.2. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

### **III. Rozsah poskytovaných / zabezpečovaných plnení**

- 3.1. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Partnera na základe tejto zmluvy plnenia:
- na základe záväznej prihlášky prenájom plochy 31,5 m<sup>2</sup> v pavilóne s realizáciou a dohodnutými službami a na vonkajšej ploche 2 m<sup>2</sup> + el. prípojku do 3 kW
  - v tlačových výstupoch k MSV uvádzať časopis Strojárstvo/Strojírenství ako mediálneho partnera
  - priestor na spojovacích mostoch pav. A-B, B-C pre dva billboardy 2x1m
  - rozsev informačných materiálov 2 hosteská
  - uverejnenie celostránkovej platenej inzercie v oficiálnom katalógu veľtrhu + logo informačný baner na [www.agrokomplex.sk](http://www.agrokomplex.sk), s odkazom na internetové stránky časopisu Strojárstvo/Strojírenství, od 1. 12. 2019 do 31. 5. 2020
- v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Agrokomplex, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto zmluvy.
- 3.2. Partner sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Agrokomplex na základe tejto zmluvy plnenia:
- uverejniť inzerciu v č. 10/2019 časopisu Strojárstvo/Strojírenství inzerát 1/1 A4
  - uverejniť inzerciu v č. 12/2019 časopisu Strojárstvo/Strojírenství inzerát 1/1A4+bonus ¼ A4 PF2020
  - uverejniť inzerciu v č. 2/2020 časopisu Strojárstvo/Strojírenství inzerát 1/1 A4
  - uverejniť inzerciu v č. 3/2020 časopisu Strojárstvo/Strojírenství inzerát 1/1 A4
  - uverejniť inzerciu v č. 5/2020 časopisu Strojárstvo/Strojírenství inzerát 1/1 A4 + 1/1 A4 PR článok
  - uverejniť informačný baner na [www.engineering.sk](http://www.engineering.sk), s odkazom na internetové stránky MSV 2020 v termíne od 1. 12. 2019 do 31. 5. 2020
  - dodať Agrokomplexu všetky vydania časopisov v r. 2019 a 2020
- v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Partnera, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.2 tejto zmluvy.

### **IV. Cena poskytnutých / zabezpečených plnení**

- 4.1. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Agrokomplex bola stanovená na základe cenovej ponuky Agrokomplex (Príloha č. 1 zmluvy) nasledovne:
- |                                         |                 |
|-----------------------------------------|-----------------|
| Cena celkom v EUR bez DPH:              | 6269,42€        |
| Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH: | 0€              |
| Cena celkom po zľave v EUR bez DPH:     | 6269,42€        |
| DPH 20%:                                | 1553,88€        |
| <b>Cena celkom vrátane DPH:</b>         | <b>7523,30€</b> |
- 4.2. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Partnera bola stanovená na základe cenovej ponuky Partnera (Príloha č. 2 zmluvy) nasledovne:
- |                                         |                 |
|-----------------------------------------|-----------------|
| Cena celkom v EUR bez DPH:              | 6269,42€        |
| Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH: | 0€              |
| Cena celkom po zľave v EUR bez DPH:     | 6269,42€        |
| DPH 20%:                                | 1553,88€        |
| <b>Cena celkom vrátane DPH:</b>         | <b>7523,30€</b> |
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že k cene plnení poskytnutých / zabezpečených jednotlivými zmluvnými stranami bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej aktuálnymi všeobecne záväznými právnymi predpismi, v prípade, ak je zmluvná strana platiteľ DPH; to platí rovnako v prípade zmeny zákonnej sadzby DPH.

### **V. Platobné podmienky, započítanie**

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana vystaví voči druhej zmluvnej strane faktúru za plnenia poskytnuté / zabezpečené na základe tejto zmluvy vo výške uvedenej v čl. IV tejto zmluvy, a to v lehote najneskôr do 15 dní odo dňa poskytnutia / zabezpečenia príslušného plnenia.

**Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku**  
**(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)**

---

- 5.2. Faktúra musí obsahovať číslo tejto zmluvy, špecifikáciu fakturovaných plnení a náležitosti faktúry stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH).
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúr vystavených na základe tejto zmluvy v trvaní 30 dní odo dňa ich vystavenia príslušnou zmluvnou stranou.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli na započítaní svojich vzájomných pohľadávok vzniknutých titulom nároku na úhradu ceny poskytnutých / zabezpečených plnení podľa tejto zmluvy v zmysle ust. § 364 Obchodného zákonníka nasledovne:  
Zmluvné strany sa dohodli, že započítavajú svoje vzájomné pohľadávky, t.j.  
- pohľadávku podniku Agrokomplex voči Partnerovi vo výške podľa bodu 4.1 tejto zmluvy a  
- pohľadávku Partnera voči podniku Agrokomplex vo výške podľa bodu 4.2 tejto zmluvy  
a to v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú **(t.j. v celom rozsahu)**, a to k 15-temu dňu, ktorý nasleduje po dni začatia podujatia uvedeného v bode 2.1. zmluvy.  
Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že ich vzájomné pohľadávky tak, ako sú tieto nároky definované v bodoch 4.1. a 4.2. zmluvy zaniknú v dôsledku započítania ku dňu uvedenému v predchádzajúcej vete. Pre vylúčenie pochybností platí, že dohoda o započítaní podľa tohto bodu zmluvy je postačujúcim podkladom pre započítanie a nie je potrebné uzatvárať samostatnú dohodu o započítaní.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zmluvná strana poruší povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas, je druhá zmluvná strana oprávnená do fakturovať cenu poskytnutých / zabezpečených plnení podľa svojich aktuálnych cenníkov (t.j. vo výške poskytnutej zľavy uvedenej v čl. IV. zmluvy) a zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas je povinná túto čiastku uhradiť druhej zmluvnej strane v lehote splatnosti uvedenej v príslušnej faktúre.

**VI. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 6.1. Zmluvné strany sú povinné poskytovať / zabezpečovať plnenia v zmysle tejto zmluvy riadne a včas.
- 6.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že na požiadanie si poskytnú všetku potrebnú súčinnosť na splnenie predmetu a účelu tejto zmluvy, vrátane vykonania všetkých potrebných úkonov. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov alebo výkonu práv vyplývajúcich z tejto zmluvy, oznamovať si včas všetky informácie, zmeny a dôležité okolnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na ich činnosť či plnenie povinností a výkon práv podľa tejto zmluvy, najmä sú povinné vzájomne sa informovať o zmene adresy, bankového spojenia či iných podstatných skutočnostiach. Zároveň sú zmluvné strany povinné zdržať sa všetkého čo by narušilo účel a zmysel tejto zmluvy.
- 6.3. Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu, ktorú spôsobí svojou činnosťou a/alebo porušením povinností podľa tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Partner zodpovedá podniku Agrokomplex za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne činnosťou Partnera podniku Agrokomplex v jeho priestoroch (vrátane výstaviska Agrokomplex). V prípade, ak Partner svojou činnosťou spôsobí v priestoroch podniku Agrokomplex (vrátane výstaviska Agrokomplex) škodu tretím osobám, zodpovedá za túto škodu v plnom rozsahu.
- 6.4. V prípade, ak sa plnenia poskytujú v priestoroch výstaviska Agrokomplex, Partner sa zaväzuje rešpektovať interné predpisy výstaviska Agrokomplex, ako aj pokyny podniku Agrokomplex. Partner sa ďalej zaväzuje plnenia v zmysle tejto zmluvy poskytovať tak, aby neobmedzoval / nenarúšal prevádzku výstaviska Agrokomplex, prípadne aby nezasahoval / neobmedzoval tretie osoby pri vykonávaní činností na výstavisku Agrokomplex a/alebo neporušoval aktuálne platné predpisy SR a/alebo interné predpisy výstaviska Agrokomplex.

**Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku**  
**(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)**

---

- 6.5. V prípade, ak v dôsledku činnosti Partnera v priestoroch výstaviska Agrokomplex bude podniku Agrokomplex udelená akákoľvek pokuta (napríklad zo strany orgánu verejnej moci a pod.), momentom uplatnenia takejto sankcie voči podniku Agrokomplex vzniká podniku Agrokomplex voči Partnerovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške sankcie uplatnenej príslušným orgánom voči podniku Agrokomplex.
- 6.6. Partner nie je oprávnený zadať poskytovanie / zabezpečenie plnení v zmysle tejto zmluvy tretej osobe.
- 6.7. V prípade, ak je predmetom plnenia zo strany AGROKOMPLEX aj prenechanie výstavnej plochy (či vnútornej alebo vonkajšej) do nájmu Partnerovi, Partner nie je oprávnený dať predmet nájmu do podnájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu zo strany AGROKOMPLEX. V prípade, ak Partner poruší svoju povinnosť dohodnutú v tomto bode zmluvy, je AGROKOMPLEX oprávnený uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 6269,42,- EUR; Partner podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že výšku dohodnutej zmluvnej pokuty pokladá za primeranú s ohľadom na povinnosť, ktorá je ňou zabezpečená.

**VII. Doba trvania, spôsoby skončenia zmluvy**

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu na dobu určitú, a to od 20. 9. 2019 do 31. 5.2020.
- 7.2. Táto zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
  - b) písomným odstúpením od zmluvy zo strany podniku Agrokomplex, pričom momentom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Partnerovi sa táto zmluva zrušuje. Agrokomplex je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu porušenia ktorejkoľvek povinnosti Partnera podľa tejto zmluvy;
  - c) uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená.

**VIII. Záverečné ustanovenia**

- 8.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom tejto zmluvy, ktorú zmluvné strany na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
- 8.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. V zmysle § 47a Občianskeho zákonníka, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Partner berie na vedomie a bez výhrad súhlasí s tým, že táto zmluva bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v celom rozsahu zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, dva exempláre pre Agrokomplex, jeden exemplár pre Partnera.
- 8.5. **Doručovanie:** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po skončení tejto zmluvy jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú. Pre vylúčenie pochybností sa fikcia doručenia nevzťahuje na doručovanie faktúr vystavenej Partnerom podniku Agrokomplex.

**Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku**  
**(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)**

---

- 8.6. **Oddeliteľnosť:** Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné, neúčinné, protiprávne alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú v platnosti a táto zmluva sa bude vykladať tak, ako keby v nej nebolo neplatné, protiprávne, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie nikdy obsiahnuté. Tie ustanovenia, ktoré boli považované za nevymáhateľné, protiprávne, neúčinné alebo neplatné, budú znova prerokované a nahradené zmluvnými stranami v dobrej viere podporiť pôvodný zámer a účel sledovaný oboma zmluvnými stranami takými ustanoveniami, o ktorých by bolo možné predpokladať, že by ich zmluvné strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti, protiprávnosti, neúčinnosti alebo nevymáhateľnosti nahradzovaných ustanovení.
- 8.7. Právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ako aj s ňou súvisiace právne vzťahy sa budú spravovať právom Slovenskej republiky. Pre riešenie všetkých sporov, vzniknutých z právnych vzťahov, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov ako aj právnych vzťahov, ktoré súvisia so zmluvami, ktorých sa týka táto zmluva, nárokov na náhradu škody, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy si zvolili právomoc všeobecných slovenských súdov.
- 8.8. Každá zmluvná strana potvrdzuje druhej zmluvnej strane, že:
- a) konzultovala a/alebo mala možnosť konzultovať (a ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tejto zmluvy so všetkými príslušnými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za odborne vhodných a spôsobilých,
  - b) uzavrela túto zmluvu s plným pochopením jej podmienok.
- 8.9. V prípade, ak zmluvná strana neuplatní svoje právo vyplývajúce jej zo zmluvy, neznamenať to vzdanie sa práva do budúcnosti.
- 8.10. Zmluvné strany sa dohodli na zákaze postúpenia pohľadávok Partnera voči podniku Agrokomplex vzniknutých z tejto zmluvy tretej osobe v zmysle § 525 ods. 2 Občianskeho zákonníka.
- 8.11. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu ako zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať ju svojim podpisom. Podpisujúce osoby sú si zároveň vedomé všetkých následkov, vrátane povinnosti náhrady škody, ak by sa ich vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety ukázalo ako nepravdivé.
- 8.12. Súhlas so spracovaním osobných údajov: Partner súhlasí s tým, že Agrokomplex môže uchovávať a spracúvať informácie vzťahujúce sa k Partnerovi a k tejto zmluve, v dôsledku čoho Partner týmto udeľuje svoj súhlas s uvedeným v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a to najmä s nasledovnými právnymi predpismi:
- Zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (§ 9);
  - Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (§ 11 a nasl.);
  - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 8.13. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
- Príloha č. 1: Cenová ponuka Agrokomplex
- Príloha č. 2: Cenová ponuka Partnera

**Zmluva o spolupráci s cenovými ponukami – odplatná so započítaním vzájomných pohľadávok v rovnakej výške bez doplatku  
(Plnenie Partnera: Tovary / Služby / Sprievodné akcie)**

---

V Nitre, dňa [ ]

V Žiline, dňa [ ]

Agrokomplex:

Partner:

.....  
agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik  
Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ

.....  
MEDIA/ST, s.r.o.  
Ing. Antónia Franeková, konateľka

.....  
Vypracoval:  
Ing. Ondrej Vaňo  
Obchodný manažér

.....  
Schválil:  
Ing. Igor Hubinský  
Vedúci obchodnej skupiny č. 1